

EL PABELLON

Organo de la Asociación de Antiguas Alumnas del Colegio del Sagrado Corazón

Publicación Mensual

Dirección postal Apartado 9595 Santurce

Tel. 2.0936

Suscripción anual \$1.00

Número suelto 0.10

Año XII

Mayo de 1952

Núm. 3

“LA INVITACION DE LA VIRGEN”

Ha llegado otra vez el dulce mes de Mayo, con su encanto siempre nuevo, y su renacer de flores y esperanzas! Pero para nuestros corazones tiene un encanto más profundo, más íntimo, que nos conmueve suavemente, pues al decir mayo decimos María!

¡Qué luminosa se levanta su figura en estos días de guerras y de caos mundial, y que dulce y triste la mirada que posa en nosotros al hacernos la maternal invitación para que honremos su Inmaculado Corazón! El mensaje de Fátima es la invitación que nos hace la Santísima Virgen personalmente para atraernos a su corazón y de ahí, al de Jesús. Y qué mejor momento para empezar a vivir de la manera que Ella desea, que este hermoso mes de mayo, escogido por sí misma?

Porque lo que nos propone nuestra amada Señora es un Cambio de Vida, un arrancar valientemente de

LA ANTIGUA DEL SAGRADO CORAZON EN DIFERENTES FASES DE LA VIDA

Título tan largo no creo necesite amplia explicación. Como veréis, queridas Antiguas, estamos empezando con el presente número una pequeña columna mensual que puede os interese. Ya son bastante numerosas las Antiguas de los queridos Colegios de Ponce y Santurce; y por muchos años han estado lidiando en la vida de diversas formas y maneras, cada cual siguiendo el camino que Dios le tra-

(Pasa a la página 2)

nuestras almas y nuestras vidas todo lo que nos separa de Cristo; una actitud más cristiana ante los problemas que tenemos delante, y ante las ideas paganzantes que nos rodean.

Más oración, más mortificación, más sencillez y más amor al prójimo, como remedio a la frivolidad, la vanidad, el egoísmo y el pecado.

Obsequiémosla en estos días no sólo con la fragancia de las flores sino con el más sutil perfume de la oración, renovando de rodillas nuestra consagración.

Oh María, Madre mía, yo hija tuya te consagro para siempre todo lo que me resta de vida . . .

Luisa de H. DEL TORO
E. de M.

La Casita de la Santa Madre

¡Si hace dos años tuve la dicha de visitar por primera vez Roma y ver allí todo aquello que llena el corazón de una alumna del Sagrado Corazón, en el viaje de este año no he quedado atrás!

Gracias a la bondad de uno de mis hermanos quien pasa una temporada de paseo por Europa he realizado un deseo de toda mi vida: visitar Joigny.

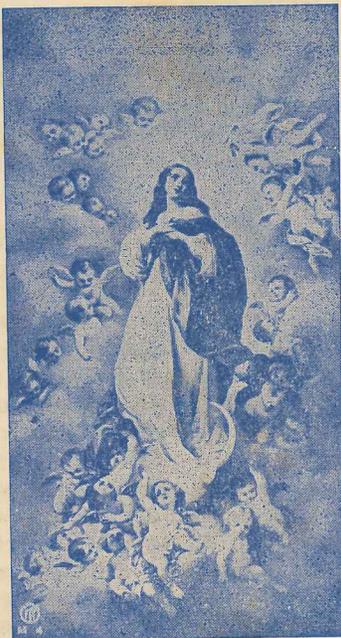
El domingo 30 de marzo, luego de almorzar en París, salimos en automóvil camino de la Borgoña. La distancia es larga pero las carreteras son rectas y buenas, cosa que reduce el viaje a dos horas. En París dejamos un día triste y encapotado pero no bien nos fuimos alejando se fué levantando y al llegar a Joigny encontramos el sol.

Joigny es una población muy pintoresca por su antigüedad y por hallarse atravesada por el río Yonne. Un puente de piedra permite pasar al otro lado del río donde se extiende la pequeña ciudad.

Las callejuelas estrechas hablan detiempos pretéritos y se ve la huella del tiempo en los edificios y en los empedrados.

Como no sabíamos en cuál de las calles quedaba la actual casa del Sagrado Corazón y antigua casita de los Barat nos dirigimos primeramente a la parroquia que es la Iglesia de San Teobaldo. Allí entramos y yo en seguida me fuí a ver la pila bautismal donde yo sabía habían bautizado a la Santa Madre; cuál

(Pasa a la página 3)



VIAJE POR ENTREGAS

Miami, Florida

Marzo 18 de 1952.

He prometido escribir mucho para "EL PABELLON" a pesar de estar ambulando por estos mundos de Dios... Prometí sacar tema, a última hora, hasta del volar de los insectos. Creo que no tendré que acudir a tópicos tan poco inspiradores, ya que viajando todo se presta a comentario y admiración.

Dejando a "EL PABELLON" en muy buenas manos, he emprendido un viaje que aprovecho para que contando mis impresiones pueda ir llenando algunas carillas de nuestro querido periódico.

Aquí me tienen en Miami, en compañía de Carmen Ana Amadeo vda. de Saurí quien comparte conmigo las delicias y vicisitudes del viaje. Un Constellation de la Pan American nos trasladó de nuestro amado terruño hasta esta pintoresca ciudad. Esta tarde partiremos en tren a New York para desde allí, luego de pasar dos días, abordar el trasatlántico que nos conducirá a la vieja Europa.

Tanto Carmen Ana como yo somos muy aficionadas a la "canasta" y así después de almorzar en el avión emprendimos sabrosas partidas que nos acortaron las horas del viaje.

Esta mañana hemos ido a oír la Santa Misa y a comulgar en la espaciosa y bonita iglesia que tienen aquí los Padres Jesuitas, la iglesia del Géssu. Da gusto ver esta cantidad de comuniones en cada misa! Cómo gozará "el abandonado del Sagrario" al ver que tantas almas se acercan a recibirle. Después del desayuno subimos a la habitación para recoger el equipaje pues íbamos a almorzar fuera y aprovechamos a poner unas líneas a nuestras casas informando del recién efectuado viaje. Aquí aproveché yo para redactar estas líneas para "EL PABELLON". Nos veremos en New York.

New York

21 de marzo de 1952.

Antes de ayer por la tardecita llegamos a esta ciudad después de un viaje de 26 horas en tren desde Miami. Viaje algo cansado pero agradable. Entre rosarios, lectura, conversación y canastas transcurrió el largo viaje. Conseguimos un compartimiento de dos así fué que la noche pudimos descansar bastante.

Al llegar hemos encontrado un tiempo malísimo: frío y lluvia. Los días siguientes han sido como de verdadera primavera y no ha llovido más. Los preparativos del viaje nos han tenido muy ocupadas ya que esta noche antes de las 12 hay que abordar al "Queen Elizabeth" que nos llevará hasta Cherburgo en Francia. Así después de comida, descansadamente, nos dirigimos al trasatlántico.

A bordo del R.M.S. "Queen Elizabeth"

MARZO 22

Desde anoche estamos en este palacio flotante adonde llegamos a eso de las 10 de la noche. Nuestro camarote es un poco pequeño pero sólo para dormir no está mal. Antes de salir el barco estuvimos visitándolo todo y en una de esas idas y venidas nos encontramos el resto del grupo de ponceños a quienes me he unido yo para este viaje. Conste que yo soy senadora, y a mucha honra. Son ellos el Dr. R. L.

Casals y Cambú Subirá su esposa, Sarah Rosaly de Albusu, la Doctora Catín Scarano y Doña Juanita su mamá. Todos formamos un grupo de seis "fémimas" y un solo "caballero"...

MARZO 26

El mar ha estado picado durante todo el trayecto y ésto ha hecho que tengamos mucho movimiento y gran trepidación en varias ocasiones.

Los cinco días han transcurrido "bailando" de lo lindo pero eso no ha impedido poder oír misa algunos días, al menos aquellos en que los dos Padres que viajan en el barco, no se han mareado. El domingo hubo tres misas en el Teatro con bastantes comuniones. De todo esto se ocupa "The Apostleship of the Sea". Esta organización surte los barcos de ornamentos, hostias, vino, etc. para que se haga fácil celebrar misas a bordo cuando viajan sacerdotes. Uno de los "stewards", que es católico, es el que hace de monaguillo y comulga todas las mañanas que se celebra la Santa Misa.

La canasta no ha estado a su altura. Hemos jugado algo pero no mucho. El resto del tiempo lo hemos empleado en leer. Por cierto que les recomiendo el libro que estoy terminando, para la que no lo conozca; es una traducción del italiano y se llama "The Little World of Don Camilo" por Giovanni Guareschi.

LA ANTIGUA DEL SAGRADO CORAZON EN DIFERENTES FASES DE LA VIDA

(Viene de la página 1)

zó, cumpliendo con su deber en sus diferentes estados, sean religiosas, solteras, casadas o viudas; sean profesionales, mujeres de negocios, o estén en sus hogares dedicadas al cuidado de sus respectivas familias.

Cada mes pues escogeremos alguna Antigua representativa de aquella fase de la vida a que pertenece, y trataremos de escribir algo interesante y agradable. Debo aclarar que la persona que seleccionamos cada vez no será escogida porque la consideremos superior a sus otras compañeras sino probablemente porque sea con aquella con la que con más rapidez y facilidad podamos comunicarnos. No seremos jueces de cualidades y defectos, simplemente queremos escribir algo diferente, con interés humano y personal.

La primera fase de la vida que escogeremos como escenario de la Antigua, por ser la fase más elevada, espiritual y desinteresada, la que más cerca está de Dios, por decirlo así, es la de la vida religiosa. Son muy conocidas las Antiguas que han dedicado su vida a Dios y a su abnegado servicio, pero la humildad de la Religiosa nos sella los labios cuando queremos ensalzarla. De modo que sin mencionar nombres sea nuestra primera columna de esta serie un mudo pero elocuente homenaje a nuestras compañeras Religiosas que se entregaron por entero al Señor que las llamaba; aquellas que rechazando el mundo y sus vanidades se sintieron irresistiblemente atraídas hacia el Divino Esposo y fueron las escogidas del rebaño, elegidas por El para sembrar la semilla de la virtud en tantas jóvenes almas. Para ellas todo nuestro respeto, nuestra admiración y nuestro amor.

La Casita de la Santa Madre

(Viene de la página 1)

no sería mi emoción al llegar y ver allí un gran cuadro con su retrato en colores y una placa de mármol explicando que en aquella pila había recibido las aguas bautismales la fundadora de las Religiosas del Sagrado Corazón y la fecha de su elevación a los altares. Al lado había un cartelón muy bien preparado, "estilo Sagrado Corazón" donde se veían varias postales de diferentes casas importantes del Sagrado Corazón: allí la casita de Joigny, la Casa Madre, la casa de Amiens que es llamada la "Cuna de la Sociedad", y algunas más. Al pie de cada postal, con la tradicional letra de redondilla de las Madres explican la postal.

En esta misma iglesia ella hizo su Primera Comunión y me imagino que ahí también sería aquel episodio tan espontáneo cuando a raíz de explicar el párrafo en la catequesis el pecado y la confesión, ella encaramadita sobre un taburete dijo sus pecadillos en alta voz.

La iglesia de San Teobaldo es muy antigua y sus muros exteriores nos revelan los años ya pasados. Adentro es sencilla y casi diríamos que pobre. Lo que tiene de precioso son las vidrieras; tienen un colorido muy vivo y están muy bien conservados.

Mientras tanto, Pierre investigó la calle donde se encuentra la casita y allá nos dirigimos. Me resultará difícil transcribir en papel lo que yo sentí al verme frente a la casita de la rue Davier. ¡Cómo me hubiese gustado tener vena literaria para volcarles aquí todo lo que pasó por mi corazón...! A un mismo tiempo me parecía que soñaba y que vivía la realidad; sucesos de la vida de la Santa Madre me venían a la mente, casi me parecía verla por allí... Distintas emociones golpeaban mi corazón; fué en fin un saborear de historia de la Santa Madre durante su niñez en un escenario viviente y real.

A mí me parecía imposible verme frente a aquella angosta casita cuya puerta tantas veces traspasaría la pequeña Magdalena Sofía. La casa no es aislada sino que sus paredes están pegadas a las casas de los lados. Hoy día una placa de mármol explica todo así: "Dans cette maison naquit le 12 décembre 1779 Sainte Madeleine-Sophie Barat Fondatrice des Religieuses du Sacré Coeur... Elle mourut à Paris le 25 Mai 1865; fut canonisée par S. S. Pie XI le 24 mai 1925... Hommage reconnaissant de Joigny."

Mientras tocábamos el timbre de la puertecita salían por la puerta del lado que conduce directamente al jardincito de atrás, las niñas del patronato pues como era domingo acababan de tener su clase de catecismo con las Madres y hermanitas.

Al momentito de tocar se abrió la puertecita y una hermana nos hizo entrar a lo que sirve de portería que antiguamente era donde tenía su negocio de tonelero el Señor Barat. De aquí se pasa al cuarto de atrás, pieza que era el centro de la familia pues era sala, comedor y cocina a un tiempo. Allí se vivía durante el día pues las habitaciones quedaban en los altos.

La escalerita que conduce a la parte de arriba y a la buhardilla es del tiempo de la Santa: es en piedra roja brillante y en tosca madera pero brillante y muy bien conservada. Es estrechita y en forma es-

piral. Las piezas están a la izquierda y la otra al final. La primera era la de los papás y la del fondo la de Luis, su hermano mayor. Fué en este cuarto donde ella nació pues ustedes recordarán que cuando se esperaba su nacimiento hubo un fuego en la casa contigua al cuarto de los Barat y debido a ésto ella nació en el cuarto de Luis. Presagio éste quizás de la influencia fuerte y santificadora que hubo de ejercer sobre Sofía su hermano y padrino.

En el tercer piso o buhardilla se ve el cuartido donde Sofía estudiaba el latín y leía las obras Virgilianas. Allí también era su dormitorio y hoy día hay en él un Oratorio muy pequeñito pero sumamente acogedor. En donde estaba su cama está ahora el altarito de mármol blanco con su monograma. Allí se celebra misa con frecuencia pero no a diario y el Santísimo, por lo tanto, no está reservado. La puertecita del Sagrario es dorada y tiene al relieve un corazón rodeado de rayos. En la pared detrás del altar hay un tapiz y sobre él un cuadro ovalado de Nuestra Santa Madre. Dos reclinatorios esperan a quienes quieran permanecer allí un ratito encomendándole sus intenciones a tan poderosa medianera. Sobre el altar floreros y velitas. Adornan las paredes del oratorio cuadros muy conocidos por las antiguas alumnas: la Virgen de la Sociedad, Santa Magdalena Sofía estudiando a los 16 años en aquella misma pieza; Nuestra Señora de Guadalupe.

Fuera del Oratorio hay una mesita con postales y medallitas de la Santa y un registro adonde firman las que han visitado la casita. Algunas escriben allí sus intenciones. Yo puse todas las mías incluyendo a las Madres, Antiguas y Pensionado de Santurce.

Esta consta de 11 religiosas entre Madres y Hermanitas razón por la cual han adquirido las casitas de los lados. Abajo hacia un lado, por lo tanto, está la Capilla de la casa, que es muy mona. Tiene tres ventanales a un lado, cuyas vidrieras son de notar pues los dos de los lados son muy sencillos y tienen cada uno en medio el escudo de la Sociedad en colores. El del medio representa la presentación de la Virgen Niña al Templo. El coro, queda a un lado frente a estas ventanas.

Al salir de la Capilla pasamos al saloncito actual que era lo describimos antes como pieza central de toda la familia. La Madre Foucauld fué quien nos enseñó la casa y al terminar conocimos a la Reverenda Madre Robert.

Entre las firmas recientes que vimos en el registro estaba la de una de las Asistentas Generales, Reverenda Madre Ursula Benziger el 28 de marzo de 1952, dos días antes.

Al salir de aquella casita llena de recuerdos un recogimiento se apoderó de mí, en silencio agradecí a Nuestro Señor que me había concedido realizar este deseo.

Santa Magdalena Sofía desde el cielo habrá recogido mi súplica y derramará su bendición sobre nuestro querido Colegio de Santurce. Y ojalá ella permita que esta humilde hojita contribuya a ganarle al Corazón de Jesús muchas almas de sus hijas.

GLORIA MARÍA GIUSTI

E. de M.

PAGINA SOCIAL

Por Ma. del Carmen García Vda. de Zamora
H. de M.

DIA DE LA SANTA MADRE:

El domingog 25 del corriente mayo, festividad de la Santa Madre, todas las Antiguas Alumnas del Pensionado y del College quedan invitadas, por la tarde, a los siguientes actos: a las 2:00, acto a cargo de los seminaristas de Aibonito, seguido de solemne bendición y reserva; después de la cual se inaugurará el nuevo refectoria de las niñas con una mereinda. No faltes.

* * *

NACIMIENTOS:

De Lisette Ortiz Toro y Rafael Veve Bird, una niña. Después de tres niñas, con gran alegría les llegó un varón a Fina Fernández Garzot y

En ciudad de Méjico nació felizmente Vivian Dolores, de Susana Pesquera y Rafael Alberto Colón Villafañe.

* * *

RESTABLECIDA

Después de algunos días en la clínica del Dr. Rodríguez Emma, regresó a su hogar de Juncos Anina Valdés de Fernández Mújica. Mucho nos alegramos de su mejoría.

* * *

BODA

Próximamente está señalada la boda de Luisita Rodríguez y Ricardo Robledo, quienes piensan ir a pasar su luna de miel a España.

* * *

BAUTIZO:

Un verdadero derroche de gentileza fué el bautizo de Mari-Tere de Lourdes, la nueva heredera de Teresita Fernández y José Luis Porrata. Fueron padrinos Mariana López Cepero de Valdés y el tío de la neófita, Eduardito Fernández Cerra. Lució Mari-Tere de Lourdes el día de su bautizo, un riquísimo faldellín de hilo y encajes legítimos, que había servido también para sus hermanitos, pero esta vez, fué cambiado tan pronto llegó de la iglesia, por un bello modelito no menos rico, en nilón francés color rosa: uno de los regalos de su madrina. La fiesta estuvo muy animada y concurrida, y tanto Teresita como José Luis, aprovecharon toda ocasión de atender a sus invitados. Su padrino Eduardito no queriendo ser menos generoso con ella, obsequió a su ahijada espléndidamente y a la concurrencia con bellísimas galas que todos conservaremos, así como el recuerdo de aquella tarde en que Mari-Tere entró a formar parte en las filas de nuestra Santa religión.

* * *

VIAJES

De un corto viaje a Estados Unidos, donde fué a pasar unos días con su hijo, regresó nuestra querida amiga, Pepita Valdés de López, Presidenta de la Corte de Honor de Ntra. Sra. de Lourdes. Nos alegramos, y deseáramos verla los miércoles en la costura de las Antiguas Alumnas.

Dentro de breves días saldrá, rumbo a España en compañía de su esposo, nuestra muy querida compañera, Vice-Presidenta de las Hijas de María, Carmen Hortensia del Río Machargo. Su principal objeto en

este viaje es asistir al Congreso Eucarístico de Barcelona.

De su residencia en la Habana llegó a Puerto Rico para pasar las vacaciones de Pascua de Resurrección junto a sus padres; acompañada de sus esposo e hijos, Aurora Goenaga de González, una de nuestras más destacadas y queridas compañeras de Asociación.

El día 16 del corriente saldrá hacia Estados Unidos, Carmelina Cerra de Fernández García. La acompañará su hijo, el Dr. Eugenio Fernández Cerra. Desde Nueva York y en el trasatlántico "Constitution" se dirigirán a Europa para asistir al Congreso Eucarístico de Barcelona. Aprovechará Carmelina, para examinarse nuevamente con el Dr. Arruga. Todas le deseamos un felicísimo viaje.

Del Norte regresó Lucy Méndez de Gallardo completamente restablecida, lo que ha llenado de alegría a las Madres y a todas sus compañeras. Próximamente partirá hacia Europa en compañía de su esposo el Dr. Gallardo y de sus hijos, proponiéndose fijar por algún tiempo su residencia en España.

* * *

SALUDOS

Desde Marruecos nos envía uno muy cariñoso en su nombre y en el de María Lina, nuestra querida amiga María Luisa Saldaña de Juliá. Entre otras cosas nos dice, que tuvo el gusto de encontrarse durante la Semana Santa en Sevilla, con Gloria Giusti.

* * *

COLEGIO DE SAN IGNACIO

Para el próximo mes de septiembre espera abrir sus puertas el Colegio de San Ignacio que dirigirán los Rvdos. Padres Jesuitas. Iniciará San Ignacio sus cursos con un grupo limitado, de 25 niños de cada grado, comenzando por el séptimo hasta primer año. Es motivo de gran alegría para todas las Antiguas Alumnas esta gran noticia, ya que hemos crecido muy unidas a la obra de los Padres Jesuitas, sabiendo aquilatar cuánto vale su educación y los principios que inculcar a sus muchachos. A trabajar pues todas y a cooperar por la obra, para que pronto se pueda tener el pabellón de grados más bajos. Las que tengan hijos o parientes o amigos que deseen matricularse, pueden dirigirse al P. Chisholm en el Colegio de las Madres, los martes, miércoles y jueves de 3 a 5 p.m.

* * *

PESAME:

Muy sentido, por la muerte de su hermano Carlos a nuestras queridas compañeras Luisa María González de Schnider y Matilde González de del Valle, así como a su hija política Teresita Biascochea de González.

* * *

ACTIVIDAD PRO ESCUELA GRATUITA:

Muy lucida quedó esta actividad que las Antiguas Alumnas del Pensionado y el College, celebraron el 17 del pasado abril, en El Pabelón, a beneficio de la escuela gratuita. Que se repitan estas actividades de ambas Asociacionse unidas, ya que tanto éxito obtuvo aquella. ¡Unidas triunfaremos!